

Chair Holvey, Vice Chairs Bonham and Grayber, and members of the House Committee on Business and Labor,

Mi nombre es Cesar Ramirez Gonzales y estoy testificando en favor de la propuesta de ley HB 2358, pago extra para campesinos.

Llevo 10 años trabajando como campesino en Oregon. He trabajado en la uva y plantando árboles. Ahora estamos trabajando 9 horas. En el verano normalmente trabajamos 10 horas. Trabajamos más durante los veranos porque es buena temperatura para trabajar. Cada día me despierto a las 5 de la mañana para hacer mi lonche y para tomar mi cafecito. Empezamos a trabajar a las 6AM, y dura como 15 minutos a una hora para manejar allí. Yo trabajo cinco a seis días.

Regreso a mi casa como a las 6 o 7 de la tarde, pero siempre depende de la distancia, y también el tráfico afecta eso también. Estamos trabajando en temperatura muy alta y muy fría. También trabajamos en la lluvia. Se siente horrible trabajar en esos climas, pero alguien tiene que hacer ese trabajo. Trabajar en el campo es muy cansado. Mis brazos duele y también mis manos por usar las tijeras. No me gusta trabajar afuera, pero lo hago por necesidad.

Nosotros trabajamos de más. Trabajamos más de 10 horas y veces hasta 12 sin overtime. Si nos paguen el overtime, uno trabajaría más feliz porque nos tratan como deberíamos. Claro que es muy importante pasar esta propuesta. No nos están pagando bien. Un dinero extra me ayudara con mi casa. Tengo que pagar mi renta, mi celular, seguro para mi carro, y también mandar dinero a mi familia en México. Yo vivo con mis primos porque es muy caro vivir solo. Estamos viviendo juntos para ahorrar dinero.

Siento que muy pocos quieren trabajar como campesino. Es triste que nos están explotando. El overtime nos ayudará mucho. Nosotros nos sintamos más felices si nos tratan bien y nos paguen el overtime.

Gracias.

Chair Holvey, Vice Chairs Bonham and Grayber, and members of the House Committee on Business and Labor,

My name is Cesar Ramirez Gonzales and I am testifying in favor of the bill HB 2358, overtime pay for farmworkers.

I have been working as a farm worker in Oregon for 10 years. I have worked in the grape vineyards and planting trees. Now we are working 9 hours. In the summer we normally work 10 hours. We work more during the summers because it is a good temperature to work. Every day I wake up at 5 in the morning to make my lunch and have my coffee. We start work at 6AM, and it takes about 15 minutes to an hour to drive there. I work five to six days.

I get home around 6 or 7 in the afternoon, but it always depends on the distance, and the traffic affects that too. We are working in very high and very cold temperatures. We also work in the rain. It feels awful to work in those climates, but someone has to do that job. Working in the fields is very tiring. My arms hurt and my hands hurt from using the scissors. I don't like working outside, but I do it out of necessity.

We are overworked. We work more than 10 hours and at times up to 12 without overtime. If they pay us overtime, we would work happier because they treat us as we should. Of course, it is very important to pass this proposal. They are not paying us well. The extra money will help me with my house. I have to pay my rent, my cell phone, insurance for my car, and also send money to my family in Mexico. I live with my cousins because it is very expensive to live alone. We are living together to save money.

I feel that very few want to work as a farmworker. It is sad that they are exploiting us. Overtime will help us a lot. We will feel happier if they treat us well and pay us for overtime.

Thanks.